

Communiqué

Digta▶

Série Digta 7

Firmware V1.6/2.0 B218



Version : septembre 2018

La série Digta 7 :

Digta 701, 702, 703, 704 mise à niveau du firmware V1.6 B218

Améliorations dans la version V1.6 B218

- **Voyant de batterie fiable**

Un petit nombre d'utilisateurs ont signalé que les piles étaient soudainement vides, même si l'écran montrait encore beaucoup de charge. Après de nombreux tests de charge et de décharge en laboratoire, il s'est avéré que dans de rares cas, après avoir allumé un Digta 7 partiellement chargé, une charge de batterie beaucoup trop élevée était indiquée. La cause de l'erreur a pu être trouvée et corrigée.

La série Digta 7 (à partir de juillet 2017) :

Digta 701a, 702a, 703a, mise à jour du firmware V2.0 B218

Dans le cadre de la maintenance du produit, une reconception électronique ("Redesign") a été effectuée en juillet 2017, ce qui nécessite le nouveau firmware V2.0 ou supérieur. Les appareils peuvent être identifiés par une bordure d'affichage légèrement surélevée et une lettre "a" derrière le chiffre (Digta 701a, 702a, 703a) sur la plaque signalétique du compartiment à piles.

Améliorations dans la version V2.0 B218

- **Voyant de batterie fiable**

Un petit nombre d'utilisateurs ont signalé que les piles étaient soudainement vides, même si l'écran montrait encore beaucoup de charge. Après de nombreux tests de charge et de décharge en laboratoire, il s'est avéré que dans de rares cas, après avoir allumé un Digta 7 partiellement chargé, une charge de batterie beaucoup trop élevée était indiquée. La cause de l'erreur a pu être trouvée et corrigée.

- **Insertion de la carte SD après le passage au format d'enregistrement WAV**

Si une carte SD a été insérée dans le Digta 7 après la lecture du premier enregistrement WAV, il fallait redémarrer l'appareil de dictée en maintenant la touche On/Off enfoncée. Maintenant, le Digta 7 passe automatiquement à la carte mémoire externe à l'état d'arrêt de lecture lorsqu'une carte SD est insérée.

- **Démarrage sécurisé du Digta 7 par USB après le démarrage du PC**

De nombreuses utilisateurs laissent le Digta 7 dans la station Digta après le travail quand ils éteignent leur PC. La batterie du dictaphone continuera alors à se recharger. La prochaine fois que le PC a été démarré dans le passé, le Digta 7 n'a pas pu se connecter correctement à l'USB sur certains ordinateurs et a dû être redémarré une fois que la batterie a été retirée et réinsérée. Avec le micrologiciel build 218, le dictaphone est prête à fonctionner de manière fiable après le démarrage du PC.

Améliorations apportées aux versions précédentes de la Digta 7 Series: Digta 701, 702, 703, 704

Fonctions à partir de V1.6 B205

- **Liste de données avec 3 000 entrées**

Pour les Digta 7 types 701a, 702a et 703a, le nombre de jeux de données pour la fonction de liste de données a été augmenté jusqu' à 3000. Comme il y a un intérêt particulier dans ce domaine, Grundig Business Systems a décidé de rendre cette fonction disponible en tant qu'extension payante pour l'"ancien" Digta 7 :

Licence Dataset 3000, numéro de commande GDS 7007-44

Améliorations dans la version V1.5 B197

- **Amélioration de la sécurité lors de la sélection de l'auteur**

Lorsque vous utilisez un code PIN pour l'identification d'un auteur, le code PIN doit être saisi encore une fois lors du l'allumage depuis le mode veille, pour que seul le même utilisateur peut continuer à travailler avec le dictaphone. Un changement aux réglages et aux dictées d'un autre auteur n'est seulement possible qu'après l'arrêt et la mise en marche du dictaphone. Ce n'est qu'à ce moment que l'auteur peut être sélectionné et le PIN correspondant est demandé.

Améliorations apportées aux versions précédentes de la Digta 7 Series (depuis juillet 2017) : Digta 70a1, 702a, 703a

Améliorations dans la version V2.0 B205

- **Démarrage des fonctionnalités sans défaut après interruption de la connexion USB**

Dans de rares cas, lorsque la mémoire interne du Digta 7 était remplie de nombreuses dictées et que la mémoire totale dépassait 1 Go, une interruption de la connexion USB provoquait parfois un "crash" du firmware. Après avoir branché un câble USB ou l'avoir inséré dans la Digta Station, vous pouvez maintenant facilement appuyer sur le bouton menu et passer en mode dictée. Même après avoir branché, débranché et reconnecté le Digta 7, par négligence ou en cas d'interruption de contact, le Digta 7 se connecte à l'USB et transmet les dictées au PC en toute sécurité.

- **Rechargement sûr de la batterie après insertion d'une Digta Card**

Certains utilisateurs éteignent le Digta 7 lorsqu'il se trouve dans la station Digta pour charger l'accumulateur. Dans le passé, si une carte mémoire externe (Digta Card) était insérée dans le haut du dictaphone, la recharge de la batterie était très lente et l'accumulateur ne se remplissait pas pendant la nuit, par exemple. Maintenant, la fonction recharge rapide reste active, de sorte que même une batterie vide aura sa pleine capacité après environ 4 heures.

Améliorations dans la version V2.0 B197

- **Amélioration de la sécurité lors de la sélection de l'auteur**

Lorsque vous utilisez un code PIN pour l'identification d'un auteur, le code PIN doit être saisi encore une fois lors de l'allumage depuis le mode veille, pour que seul le même utilisateur peut continuer à travailler avec le dictaphone. Un changement aux réglages et aux dictées d'un autre auteur n'est seulement possible qu'après l'arrêt et la mise en marche du dictaphone. Ce n'est qu'à ce moment que l'auteur peut être sélectionné et le PIN correspondant est demandé.

- **Liste de données avec 3 000 entrées**

La capacité de stockage de la liste de données a été augmentée de 1 000 à 3 000 entrées, avec 128 ko.

- **Vitesse de transfert des données multipliée par deux**

L'électronique du Digta 7 a été améliorée sur des points essentiels, garantissant une disponibilité du dictaphone très importante. Grâce à cette optimisation, la connexion du Digta 7 au port USB est également encore plus rapide. Le transfert des données vers un ordinateur est réalisé plus de deux fois plus rapidement.

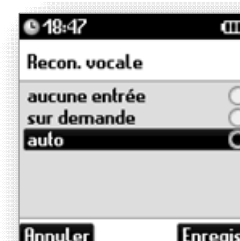
- **Fonction « de reconnaissance vocale »**

Avec une case à cocher associée à « Recon. vocale » dans le menu détaillé, vous pouvez déterminer si la dictée sélectionnée doit être envoyée par un réseau DigtaSoft (via DssMover) directement à la reconnaissance vocale du serveur. Cela nécessite l'installation et la configuration adéquate de la reconnaissance vocale avec Central Voice Transcriber.

Suite à une reconnaissance vocale automatique, la dictée enregistrée est envoyée au secrétariat pour être traitée ultérieurement. En option, le texte reconnu vocalement peut également être envoyé directement à l'auteur

Dans le menu « Workflow », sélectionnez sous « Recon. vocale » un des paramètres suivants :

- « aucune entrée » : chaque nouvelle dictée est transmise au secrétariat sans reconnaissance vocale.
- « sur demande » : pour chaque nouvelle dictée, vous pouvez choisir si la dictée doit être envoyée à la reconnaissance vocale ou non.
- « auto » : chaque nouvelle dictée sera envoyée à la reconnaissance vocale, puis transmise avec le texte reconnu vocalement au secrétariat.



- **Fonction « Insérer » avec une simple pression sur une touche**

Pour de nombreux utilisateurs, le passage entre les différents modes d'enregistrement (insérer, écraser, joindre) dans le menu « Enregistrement » est perçu comme compliqué. Désormais, si « Écraser » est sélectionné comme mode par défaut, le bouton d'écran « Insérer » reste toujours disponible sur le nouveau Digta 7 (sauf à la fin de la dictée). En appuyant sur le bouton « Insérer », le bouton d'écran devient plus lumineux (« brillant ») et, en activant le commutateur coulissant, l'enregistrement démarre en mode « insérer ». La LED d'enregistrement s'allume alors en orange. Il est possible de faire des pauses en mettant le commutateur coulissant sur Stop. Si l'enregistrement est interrompu par le déclenchement de l'avance rapide, du retour rapide ou de l'appui sur le bouton d'enregistrement, le dictaphone repasse automatiquement en mode par défaut « Écraser » lors de l'enregistrement suivant.

Dans le menu « Enregistrement / Type d'enregistrement », « Insérer » peut aussi être défini comme valeur par défaut. Sur l'écran principal, le bouton d'écran « Écraser » est alors disponible directement.



- **Réinitialisation des paramètres sans supprimer le répertoire, les listes de données et les listes de flux de travail**

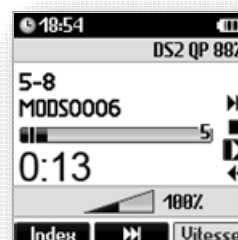
Avec la fonction « Rétablir les paramètres », les répertoires, les listes de flux de travail et les listes de données créés sont supprimés. Dorénavant, les listes de données et les listes de flux de travail restent disponibles et le répertoire DSS est sélectionné. Dans le menu, l'utilisateur peut toujours accéder au sous-répertoire où se trouvent les anciennes dictées.

Seule la réinitialisation sur les paramètres d'usine supprime à présent les répertoires, les listes de données et les listes de flux de travail.

- **Amélioration du fonctionnement du volume et de la vitesse**

La valeur du volume et de la vitesse se règle immédiatement lors d'un appui sur les boutons haut/bas. Les utilisateurs ont émis le souhait de pouvoir voir d'abord la valeur réglée sans qu'ils ne l'aient déjà modifiée. Grundig Business Systems a exaucé ce souhait sur la nouvelle génération de Digta 7. Le volume ou la vitesse de lecture ne seront modifiés que si les boutons haut/bas sont activés une nouvelle fois.

Lors d'un appui sur le bouton « Vitesse », ce dernier apparaît plus lumineux (« brillant »). Si le bouton « Vitesse » n'est pas pressé, les boutons haut/bas modifient le volume.



- **Bouton d'écran « Enregistrer » uniquement après une modification**

Pour éviter les erreurs de fonctionnement, les boutons d'écran « Enregistrer » et « Annuler » apparaissent uniquement lorsqu'une modification a été confirmée avec le bouton OK. Au préalable, il est possible de quitter un menu avec le bouton d'écran « Retour ».

- **Démarrage de l'enregistrement plus sûr avec les boutons NEW et d'enregistrement**

De nombreux utilisateurs de dictaphones à cassettes activaient parfois, sur le Digta 7, le bouton « NEW » en plus du bouton « Enregistrer ». Ce faisant, le texte parlé n'était pas enregistré à la fin de cette nouvelle dictée.

Après avoir créé une nouvelle dictée encore vide avec le bouton NEW, le bouton « Enregistrer » n'est alors plus actif. Le bouton « Enregistrer » peut être utilisé de nouveau pour démarrer et arrêter l'enregistrement uniquement si le commutateur coulissant est sur Démarrer, c'est-à-dire si le premier texte est en cours d'enregistrement.

Si l'utilisateur a appuyé sur le bouton NEW mais n'a pas dicté, il peut interrompre la dictée en activant l'avance rapide ou le retour rapide

Copyright © 2018 Grundig Business Systems GmbH
Toutes les informations peuvent être modifiées sans préavis.
Sous réserve d'erreurs.

Grundig Business Systems GmbH

Weierstraße 10
95448 Bayreuth
Germany
www.grundig-gbs.com